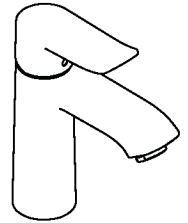


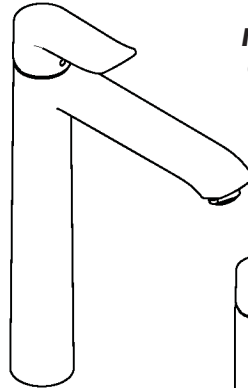
- DE** Montageanleitung
- FR** Instructions de montage
- EN** Assembly instructions
- IT** Istruzioni per Installazione
- ES** Instrucciones de montaje
- NL** Handleiding
- DK** Monteringsvejledning
- PT** Manual de Instalação
- PL** Instrukcja montażu
- CS** Montážní návod
- SK** Montážny návod
- ZH** 组装说明
- RU** Инструкция по монтажу
- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning
- LT** Montavimo instrukcijos
- HR** Uputstva za instalaciju
- RO** Instrucțiuni de montare
- EL** Οδηγία συναρμολόγησης
- SL** Navodila za montažo
- ET** Paigaldusjuhend
- LV** Montāžas instrukcija
- SR** Uputstvo za montažu
- NO** Montasjeveiledning
- BG** Инструкция за употреба
- JP** 施工説明書
- UA** Інструкція по збірці
- AR** تعليمات التجميع
- TR** Montaj kılavuzu
- HU** Szerelési útmutató
- HE** הוראות הרכבה



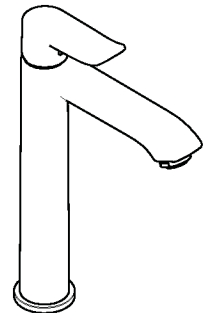
**Metris 100**  
31088000  
31186000



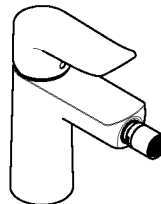
**Metris 110**  
31080000  
31084000  
31203000  
31204000



**Metris 260**  
31082000  
31184000



**Metris 110  
CoolStart**  
31121000









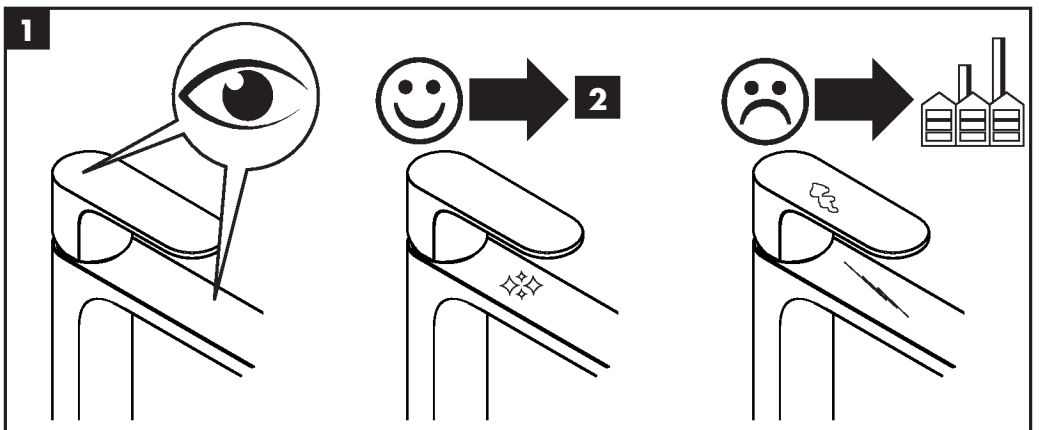
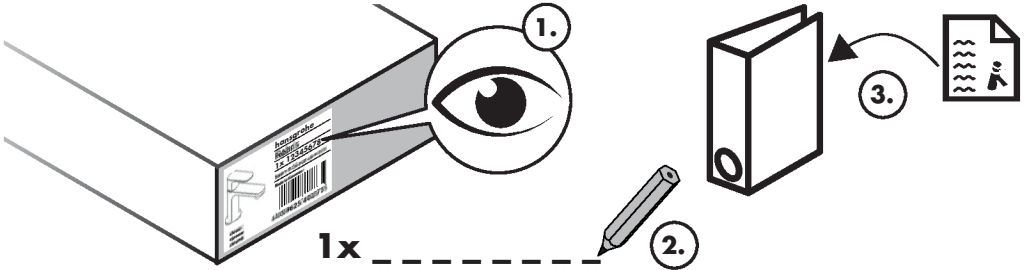
**Metris**  
31280000

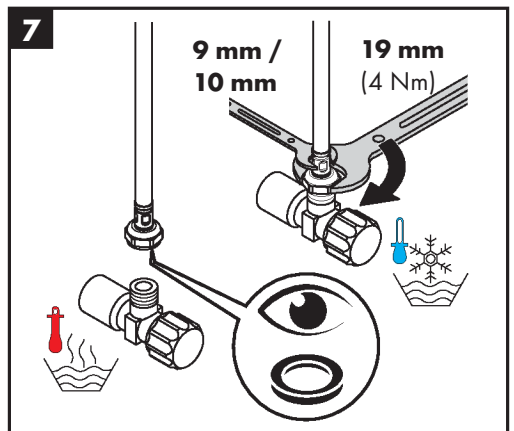
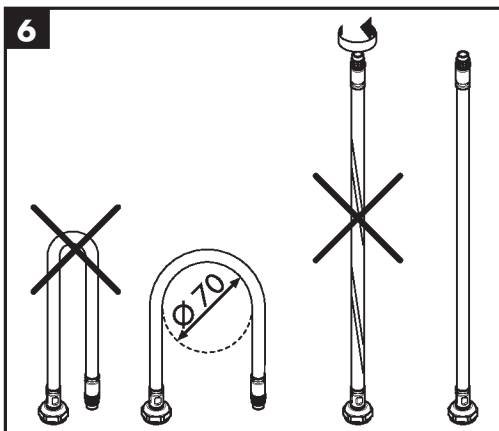
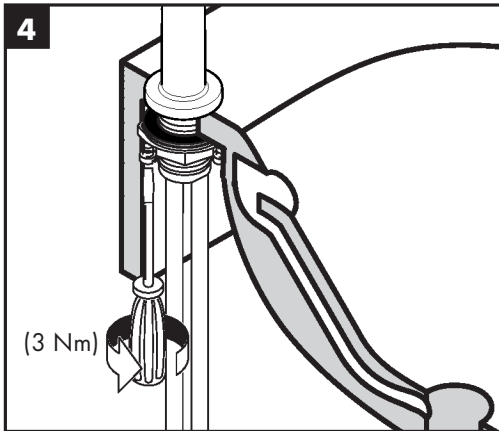
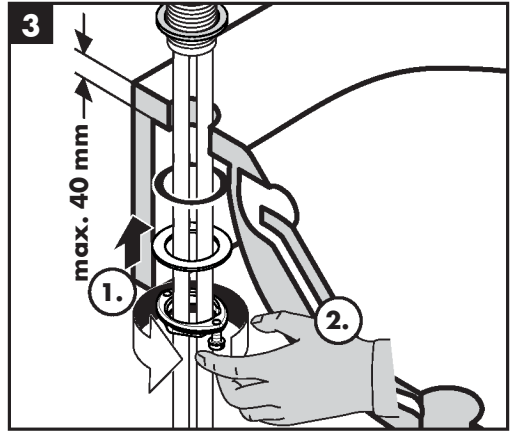
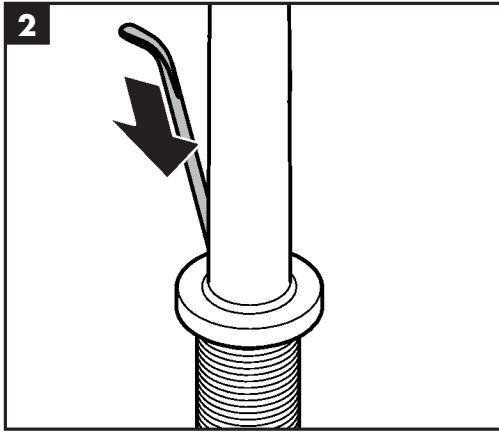
**Metris 200**  
31183000  
31185000

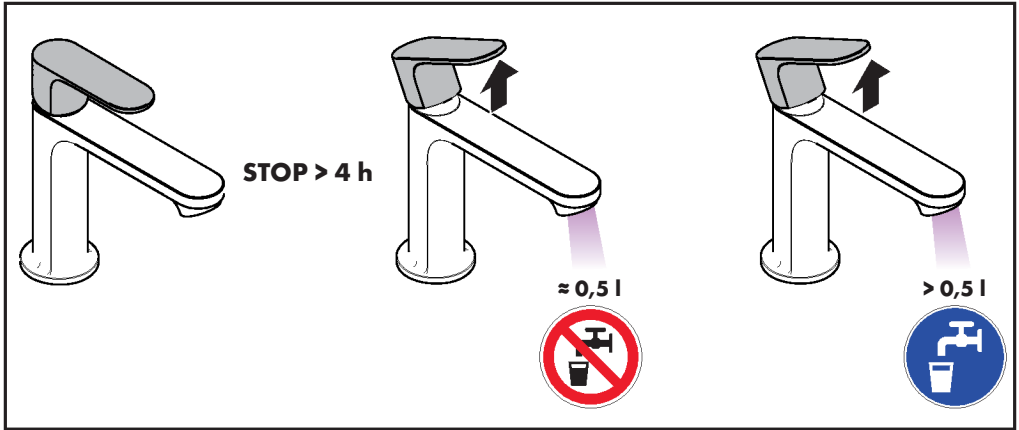


EN 1717 | EN 806 | DIN 1988

	<b>P</b> max. 1 MPa (10 bar)	0,1 - 0,5 MPa (1 - 5 bar)	
	<b>T</b> max. 60°C	< 50°C	
	<b>V</b>	0,1 MPa (1 bar) ≈ 3 l/min 0,3 MPa (3 bar) ≈ 5 l/min	







## Üretici veya İthalatçı Firmasının (only for Türkiye) Használat (only for Hungary)

Unvani: Hansgrohe Armatür Ltd. Şti  
 Adresi: Maslak Mah. Yelkovan Sok. Maslak square  
 No: 2 İç Kapı No: 104 / Sarıyer / İstanbul  
 Telefonu: (0-212) 273 07 30  
 Faks: (0-212) 273 07 40  
 web adresi: www.hansgrohe.com.tr

### Malın

Markası: Hansgrohe  
 Cinsi: Sıhhi tesisat malzemesi  
 Garanti Süresi: 2 YIL  
 Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

### Genel Müdür

Zerrin Türk  
 Satıcı Firmasının:

Unvani:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Marka ve Modeli:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

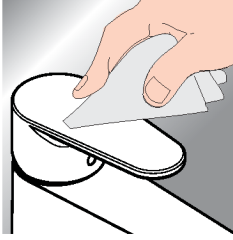
- A termékkel érintkező emberi felhasználásra szánt víz hőmérsékelté közegészségügyi szempontból a 65° C-ot nem haladhatja meg.
- Alkalmazási terület: ivóvíz-ellátás, használati melegvíz-ellátás.
- Felszerelés után a használatba vétel előtt, illetve a rendszeres használat esetén fogyasztás előtt minden esetben javasolt a termék átöblítése. Beüzemelés után a csaptelepet át kell öblíteni, legalább 10 perc hideg, illetve melegvíz kifolyását javasoljuk. Hosszabb (legalább egy éjszakás) pangást követően legalább 2 perces kifolytatása szükséges. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal használni nem javasoljuk.
- Ajánlott mind a főzéshez, mind az iváshoz hideg vizet használni, és azt felmelegítve fogyasztani.
- A termék bekötésére használt flexibilis bekötőcsövek kizárólag nyilvántartásba vett termékek lehetnek.
- A csaptelepek perlatorát javasolt havonta vízköteleníteni. A csaptelepek tisztítása fertőtlenítése során kizárólag olyan vegyszer alkalmazhat, amely megfelel a 201/2001. (X.25.) Kormányrendelet, illetve a 38/2003. (VII.7.) ÉSzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtaknak.
- A perlator működési elvéből adódóan jelentős aeroszolt képez, így Legionella expozíció szempontjából fokozott kockázatot jelent. Ezért alkalmazása nem javasolt az egészségügyi intézmények fekvőbeteg ellátó szobáiban, illetve minden olyan helyen, ahol a hideg és / vagy használati melegvíz Legionella csíraszáma eléri a 49/2005. (XI.6.) EMMI rendelet alapján meghatározott beavatkozási szintet.

### Eliminação (only for Portugal)

O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

---

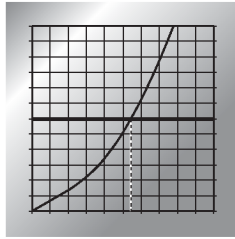
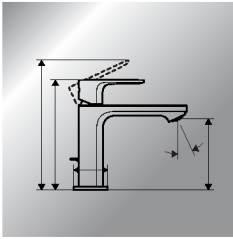
[www.hansgrohe.com/search](http://www.hansgrohe.com/search)



\* [www.hansgrohe.com/warranty](http://www.hansgrohe.com/warranty)



**FAQ**  
Troubleshooting



---

P-IX

DVGW



ETA

<b>31080000</b>	1370	<b>va</b> 1.42/19733
<b>31082000</b>	1370	<b>va</b> 1.42/19733
<b>31084000</b>	1370	<b>va</b> 1.42/19733
<b>31088000</b>	1370	
<b>31121000</b>	1370	<b>va</b> 1.42/19733
<b>31183000</b>	1370	
<b>31184000</b>	1370	<b>va</b> 1.42/19733
<b>31185000</b>	1370	
<b>31186000</b>	1370	
<b>31203000</b>		
<b>31204000</b>		
<b>31280000</b>	1487	

**hansgrohe**

Hansgrohe · AuestraÙe 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440  
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

05/2026  
9,01120,12 R04